

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VĂN LÃNG
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 35/2020/HS-ST
Ngày 29 - 5 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĂN LÃNG, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thùy Linh.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Vũ Hồng Khanh.

Ông Chu Thanh Hữu.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Hồng Phương – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Văn Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lăng, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Vi Thế Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 5 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Văn Lăng, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 32/2020/TLST-HS, ngày 28/4/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 41/2020/QĐXXST-HS, ngày 18/5/2020 đối với bị cáo:

Đàm Văn Q (tên gọi khác: Không), sinh ngày 04 tháng 7 năm 1990 tại huyện V, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn N, xã H, huyện V, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đàm Văn C (đã chết) và bà Hoàng Thị T, sinh năm 1959; vợ, con: chưa có; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa bị xử phạt vi phạm hành chính và chưa bị xử lý kỷ luật; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 21/01/2020 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Văn Lăng, tỉnh Lạng Sơn đến nay. Có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Anh Hoàng Minh K, sinh năm 1992; địa chỉ: Thôn N, xã H, huyện V, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

- Người tham gia tố tụng khác: Anh Hoàng Văn H; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ ngày 21/01/2020, Đàm Văn Q ở nhà tại thôn N, xã H, huyện V, tỉnh Lạng Sơn nhận được điện thoại của Hoàng Minh K (người cùng thôn). Qua trò chuyện, Đàm Văn Q rủ Hoàng Minh K cùng đi đến xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn để mua ma túy về sử dụng, Đàm Văn Q sẽ bỏ tiền ra mua ma túy, Hoàng Minh K đồng ý. Đàm Văn Q hẹn Hoàng Minh K chờ ở khu vực gần trường tiểu học xã H, huyện V, tỉnh Lạng Sơn. Khoảng 10 phút sau, Đàm Văn Q điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 12V1 – 07484 từ nhà đến chỗ hẹn đón Hoàng Minh K. Sau đó, hai người đi đến khu vực chợ cửa khẩu T thuộc xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, Đàm Văn Q bảo Hoàng Minh K xuống đợi ở đó, còn Đàm Văn Q tiếp tục điều khiển xe mô tô đến chân đồi K để xe ở đó và đi bộ đến đỉnh đồi K thuộc thôn N, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn thì gặp một người đàn ông Trung Quốc khoảng 40 tuổi (không biết tên, tuổi, địa chỉ), nói được tiếng dân tộc Nùng. Tại đây, qua trao đổi người đàn ông này nhận 1.000.000 (một triệu) đồng của Đàm Văn Q và đưa cho Đàm Văn Q 01 (một) gói giấy gói bằng tờ lịch bên trong có 11 (mười một) gói nhỏ chứa ma túy Heroine. Sau khi nhận ma túy, Đàm Văn Q lấy 01 (một) gói ra sử dụng bằng hình thức “chích”, 10 (mười) gói còn lại, Đàm Văn Q dùng tờ lịch cũ gói lại rồi cất vào túi quần bỏ phía trước bên trái đang mặc rồi theo đường cũ xuống chân đồi lấy xe quay lại khu vực chợ cửa khẩu T đón Hoàng Minh K. Sau đó, Đàm Văn Q đèo Hoàng Minh K đến khu vực Bia tưởng niệm liệt sỹ tại thôn B, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn để cùng Hoàng Minh K sử dụng ma túy thì bị Tổ công tác Công an huyện Văn Lãng đang làm nhiệm vụ tại khu vực đó phát hiện, bắt quả tang.

Tang vật, đồ vật, tài sản thu giữ, tạm giữ:

- 10 (mười) gói giấy màu trắng được gói trong tờ lịch, bên trong các gói giấy đều chứa chất bột màu trắng là ma túy Heroine;
- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, model 105, màu đen, số imei: 356489/06/763397/9, đã qua sử dụng, bên trong lắp 01 sim Viettel;
- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, model OPPO P9tm, số imei1: 861543037424857, imei2: 861543037424865, đã qua sử dụng, bên trong lắp 01 sim Viettel;
- 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA, BKS 12V1 – 07484, màu đen – trắng, đã qua sử dụng (kèm chìa khóa xe);
- 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Lãng Văn C, địa chỉ: Thôn P, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, biển kiểm soát 12V1- 07484 do Công an huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn cấp ngày 12/10/2015.

Tại Kết luận giám định số 66/KL-PC09 ngày 22/01/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Chất bột màu trắng có trong 10 (mười) gói giấy màu trắng gửi giám định đều là chất ma túy Heroine, có tổng khối lượng 0,658 gam (đã trừ bì).

Tại phiên tòa bị cáo Đàm Văn Q khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên và không khai báo bổ sung. Bị cáo thừa nhận hành vi bản thân đã thực hiện

là vi phạm pháp luật, nhưng do bản thân nghiện ma túy nên bị cáo vẫn cố ý tàng trữ 0,658 gam (đã trừ bì) ma túy Heroine để phục vụ nhu cầu sử dụng của bản thân.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Hoàng Minh K trình bày sự việc xảy ra đúng như bị cáo Đàm Văn Q đã trình bày, sau khi Đàm Văn Q đi mua được ma túy đã quay về đón anh ở Chợ T để đi sử dụng nhưng chưa kịp sử dụng thì bị phát hiện. Về chiếc điện thoại bị tạm giữ xin hội đồng xét xử xem xét trả lại cho anh.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Đàm Văn Q phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 50 của Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Đàm Văn Q từ 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù đến 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù.

Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự đề nghị Hội đồng xét xử tuyên:

Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong. Mặt trước ghi chữ viết tay “QT Đàm Văn Q”, có chữ ký cùng tên của Hoàng Đình C, Vi Thị Khánh L, đóng dấu của của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn. Mặt sau có chữ ký cùng tên của Đàm Văn Q, Bùi Quốc K, Hoàng Minh K, Hoàng Văn H, Đặng Trường G, Hoàng Xuân H và đóng dấu của Công an xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, bên trong có 01 gói giấy đựng 0,549 gam chất ma túy Heroine (phần hao hụt do dùng làm mẫu giám định hết và toàn bộ vỏ bao gói).

Tịch thu hóa giá nộp ngân sách Nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, model 105, màu đen, số imei: 356489/06/763397/9, đã qua sử dụng, bên trong lắp 01 sim Viettel của bị cáo Đàm Văn Q.

Trả lại cho anh Hoàng Minh K 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, model OPPO P9tm, số imei1: 861543037424857, imei2: 861543037424865, đã qua sử dụng, bên trong lắp 01 sim Viettel.

Đối với 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA, biển kiểm soát 12V1 – 07484, màu đen – trắng, đã qua sử dụng (kèm chìa khóa xe); 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Lãng Văn C, biển kiểm soát 12V1-07484 Công an huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn cấp ngày 12/10/2015; quá trình điều tra đã xác minh được chủ sở hữu chiếc là của ông Lãng Văn C, ông Lãng Văn C không biết việc bị cáo Đàm Văn Q đi mua ma túy về để sử dụng do đó cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Lãng đã trả lại chiếc xe cho chủ sở hữu là ông Lãng Văn C; do đó đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Trong phần tranh luận: Bị cáo Đàm Văn Q không có ý kiến tranh luận gì thêm.

Khi nói lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất để sớm được trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, các hành vi, quyết định tố tụng của những người có thẩm quyền tiến hành tố tụng, phù hợp với quy định của pháp luật Tố tụng hình sự, các văn bản tố tụng được tổng đạt hợp lệ và đầy đủ. Không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của những người có thẩm quyền tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của những người có thẩm quyền tiến hành tố tụng đã thực hiện hợp pháp, đúng quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Đàm Văn Q khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai người làm chứng, người chứng kiến và phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, có đủ cơ sở kết luận Đàm Văn Q đang có hành vi Tàng trữ trái phép 0,658 gam (đã trừ bì) chất ma túy Heroine nhằm mục đích để sử dụng. Hành vi của bị cáo Đàm Văn Q đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; do đó Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn truy tố đối với bị cáo Đàm Văn Q về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo gây ra là nghiêm trọng vì đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý chất gây nghiện của Nhà nước, gây mất an ninh trật tự tại địa phương, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm khác. Bị cáo đủ tuổi trưởng thành, đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi mua ma túy về sử dụng là vi phạm pháp luật nhưng vì nghiện ma túy nên bị cáo vẫn thực hiện. Hiện nay việc đấu tranh phòng, chống ma túy là nhiệm vụ cấp bách của toàn xã hội, do đó hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo Đàm Văn Q cần phải được xử lý nghiêm minh theo đúng quy định của pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo các điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[6] Về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự nên xác định bị cáo có nhân thân tốt.

[7] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự, bị cáo còn có thể bị phạt bổ sung hình phạt tiền từ 5.000.000 (năm triệu) đồng đến 500.000.000 (năm trăm triệu) đồng. Tuy nhiên bản thân bị cáo

nghiện ma túy, bị cáo không có tài sản riêng, không có việc làm ổn định để đảm bảo cho việc thi hành án do đó không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[8] Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong. Mặt trước ghi chữ viết tay “QT Đàm Văn Q”, có chữ ký cùng tên của Hoàng Đình C, Vi Thị Khánh L, đóng dấu của của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn. Mặt sau có chữ ký cùng tên của Đàm Văn Q, Bùi Quốc K, Hoàng Minh K, Hoàng Văn H, Đặng Trường G, Hoàng Xuân H và đóng dấu của Công an xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, bên trong có 01 gói giấy đựng 0,549 gam chất ma túy Heroine (phần hao hụt do dùng làm mẫu giám định hết và toàn bộ vỏ bao gói) vì là vật nhà nước cấm tàng trữ.

[9] Tịch thu hóa giá nộp ngân sách Nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, model 105, màu đen, số imei: 356489/06/763397/9, đã qua sử dụng, bên trong lắp 01 sim Viettel của bị cáo Đàm văn Q.

[10] Trả lại cho anh Hoàng Minh K 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, model OPPO P9tm, số imei1: 861543037424857, imei2: 861543037424865, đã qua sử dụng, mặt trước màu trắng, được dán miếng kính màu trong suốt, mặt sau màu vàng hồng, điện thoại được bọc bởi ốp nhựa màu đen, phần phía sau ốp màu ghi, phần sườn ốp nhựa có vết rách; bên trong lắp 01 sim Viettel theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

[11] Đối với 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA, biển kiểm soát 12V1 – 07484, màu đen – trắng, đã qua sử dụng (kèm chìa khóa xe); 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Lăng Văn C, biển kiểm soát 12V1-07484 do Công an huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn cấp ngày 12/10/2015; quá trình điều tra đã xác minh được chủ sở hữu chiếc là của ông Lăng Văn C, ông Lăng Văn C không biết việc bị cáo Đàm Văn Q đi mua ma túy về để sử dụng do đó cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Lãng đã trả lại chiếc xe cho chủ sở hữu là ông Lăng Văn C; do đó Hội đồng xét xử không xem xét.

[12] Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a, khoản 1, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[13] Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định tại Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[14] Đối với người đàn ông người Trung Quốc đã bán ma túy cho Đàm Văn Q do điều kiện về lãnh thổ nên cơ quan điều tra không tiến hành xác minh làm rõ được, do đó Hội đồng xét xử không xem xét.

[15] Đối với Hoàng Minh K không liên quan đến hành vi phạm tội của Đàm Văn Q, xét thấy Hoàng Minh K là đối tượng nghiện, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Lãng đã tách và chuyển hồ sơ đến UBND xã Hoàng

Việt, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn quản lý theo Nghị định 111/2013/NĐ-CP; do đó Hội đồng xét xử không xem xét.

[16] Ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về tội danh, hình phạt, về việc xử lý vật chứng là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38, 50 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ vào điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự;

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136; Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm a, khoản 1, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đàm Văn Q phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Hình phạt:

- Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Đàm Văn Q 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 21/01/2020.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong. Mặt trước ghi chữ viết tay “QT Đàm Văn Q”, có chữ ký cùng tên của Hoàng Đình C, Vi Thị Khánh L, đóng dấu của của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn. Mặt sau có chữ ký cùng tên của Đàm Văn Q, Bùi Quốc K, Hoàng Minh K, Hoàng Văn H, Đặng Trường G, Hoàng Xuân H và đóng dấu của Công an xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, bên trong có 01 gói giấy đựng 0,549 gam chất ma túy Heroine (phần hao hụt do dùng làm mẫu giám định hết và toàn bộ vỏ bao gói).

- Tịch thu hóa giá nộp ngân sách Nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, model 105, màu đen, số imei: 356489/06/763397/9, đã qua sử dụng, bên trong lắp 01 sim Viettel của bị cáo Đàm Văn Q.

- Trả lại cho anh Hoàng Minh K 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, model OPPO P9tm, số imei1: 861543037424857, imei2: 861543037424865, đã qua sử dụng, mặt trước màu trắng, được dán miếng kính màu trong suốt, mặt sau màu vàng hồng, điện thoại được bọc bởi ốp nhựa màu đen, phần phía sau ốp màu ghi, phần sườn ốp nhựa có vết rách; bên trong lắp 01 sim Viettel.

(Các vật chứng còn lại hiện nay đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn, theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 29/4/2020).

4. Về án phí: Buộc bị cáo Đàm Văn Q phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án. Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn (02 bản);
- Đội Tổng hợp Công an H. Văn Lãng, T. Lạng Sơn;
- Chi cục THADS huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ đến vụ án;
- Lưu hồ sơ

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thùy Linh